



LINDWURMKURIER

Informationen aus und um die Gemeinde Oberschweinbach und Günzlhofen

JANUAR 2025



Terminkalender
2025

in der Heftmitte –
zum Herausnehmen.
Mit Rest- und Biomüll-
terminen



Unser Bürgermeister
informiert:

Liebe Mitbürgerinnen und
Mitbürger,

im Namen unserer
Gemeindeverwaltung und
ganz persönlich wünsche
ich Ihnen allen für 2025 viel
Glück, Gesundheit, Erfolg und
Zufriedenheit.

>> lesen Sie weiter auf Seite 2



*Im Grunde sind es immer die
Verbindungen mit Menschen, die
dem Leben seinen Wert geben.*

Wilhelm von Humboldt

Im Neuen Jahr müssen wir uns in der Gemeinde Oberschweinbach vor allem auf die Umsetzungsphase einzelner, bereits beschlossener und teilweise auch seit langem beauftragter, aber in 2024 nicht mehr ausgeführter Straßenbaumaßnahmen einstellen (insb. Spritzdecke Hauptstraße mit einzelnen Nebenstraßen, sowie Sanierung Kreisstraße Oberschweinbach nord).

In diesem Zusammenhang wird es auch zu vorübergehenden Beeinträchtigungen des Verkehrsflusses und des Öffentlichen Nahverkehrs kommen, wofür ich bereits jetzt schon um ihr Verständnis bitte.

Aber auch auf lang ersehnte und bedeutende Fertigstellungen zu Baumaßnahmen dürfen wir uns in 2025 freuen (Anbau Kinderhaus Günzlhofen mit aufwendigen neuen Außenanlagen; Umnutzung/Umbau Klosterstallungen Spielberg mit neuem Tagescafé).

Meine Gemeinderätinnen und -räte und ich, wir freuen uns darauf, auch im Neuen Jahr das Beste für unsere Gemeinde zu geben und bauen dabei auf ihre/eure Unterstützung, auch wenn wir nicht jeden persönlichen Wunsch erfüllen können.

Hier noch ein paar wichtige Nachrichten und Entscheidungen vom Dezember 2024:

ERFOLGREICHER GERICHTSTERMIN:

Die Nachbarklagen bzgl. des Umbaus und der Umnutzung des Klosterstalles waren vor dem Verwaltungsgericht München erwartungsgemäß erfolglos.

Nachdem am 09.10. diesen Jahres ein erster Gerichtstermin in Spielberg, für die sogenannte Inaugenscheinnahme stattgefunden hatte, wurde bei der mündlichen Verhandlung im VG München am 11.12. endlich ein Urteil zu den diversen Klagen eines Anliegers gegen die Baugenehmigungen gefällt:

- Im Gegensatz zu früherer Praxis wird heutzutage am Ende der Verhandlungen kein Urteil mehr verkündet. Den Tenor kann man jedoch am Folgetag bei der Geschäftsstelle des Gerichts abfragen.

- Wichtigste Infos dabei:

Die Klage wird **a b g e w i e s e n**.
Die Kosten trägt der Kläger.

- Da es jedoch bis zu fünf Monaten dauern kann, bis uns die schriftliche Urteilsbegründung vorliegen wird ist es möglich, dass wir bis zu einem halben Jahr warten müssen bis wir wissen, ob und ab wann dieses Urteil rechtskräftig wird.
- Wir von der Gemeindeverwaltung hoffen, dass damit in dieser Angelegenheit endlich Ruhe einkehren wird und in Zukunft wieder ein tolerantes, nachbarschaftliches Miteinander möglich wird.
- Mit der Entscheidung des Gerichts wurde auch der Mut unserer Gemeinderäte belohnt und bestätigt, die Bauarbeiten in 2024 und 25 durch zahlreiche Auftragsvergaben mit Hochdruck vorantreiben zu lassen.

Wissenswertes zum aktuellen Bautenstand:

- Auf Basis der neuesten Verwendungsnachweise konnten wir eine zweite Tranche aus zugesagten Fördermitteln abrufen. Insgesamt wurden uns bislang € 605.200,- überwiesen.
- Maurer-, Installations-, Trockenbau-, Putz- und Isolierungsarbeiten u.a. gehen zügig voran (sehen sie dazu nachstehend ein paar Fotos).



- Um die Maßnahme nicht erneut zu unterbrechen und auch in den Wintermonaten vorantreiben zu können, leisten wir uns sogar eine Baustellenheizung.
- Wir haben im übrigen bei der Regierung von Oberbayern beantragt, daß uns die - nicht zuletzt durch den sehr langen und gerichtlich auferlegten Baustopp - entstandenen Kostensteigerungen nachgefördert werden. Eine Entscheidung dazu erwarten wir im Januar/Februar 2025.

Neukalkulation Wasserpreis:

Einzelheiten dazu entnehmen Sie bitte aus der nachstehenden Pressemitteilung des Zweckverbandes.

Zweckverband zur Wasserversorgung der Schweinbachgruppe

Für die Ortsteile Aufkirchen, Englertshofen, Geisenhofen, Herrnzell, Holzmühl, Kumpfmühle, Pischertshofen, Rammertshofen, Unterschweinbach und Waltershofen aus der Gemeinde Egenhofen sowie für Oberschweinbach einschließlich der Ortsteile Spielberg und Günzlhofen wurde der Wasserpreis zum 01.01.2025 neu kalkuliert. In diese Kalkulation ist das Ergebnis der abgelaufenen Kalkulationsperioden 2019-2023, die Prognose für 2024 und die Planung für die nächsten drei Jahre eingeflossen.

Leider war eine deutliche Gebührenerhöhung nicht vermeidbar. Zum größten Teil ist diese der ab 2025 stattfindenden Sanierung der Wasserversorgungsleitung in der Kreisstraße in Oberschweinbach (nord) geschuldet. Dort werden ca. 400 Meter der Versorgungsleitung komplett ausgetauscht, nachdem der Landkreis zeitgleich die Straße saniert. Durch die Zusammenlegung der Sanierungsmaßnahmen sind hohe Kosteneinsparungen möglich.

Für die Zukunft sind auch im gesamten restlichen Leitungsnetz sehr hohe Sanierungskosten zu erwarten. Der Zweckverband unterhält ca. 30 km Leitungsnetz wovon der Großteil in den 1960er- / 1970er-Jahren errichtet wurde. Diese Leitungen gelangen mittelfristig ans Ende der möglichen Nutzungszeit und müssen nach und nach ausgetauscht werden. Aufgrund des in die Jahre gekommenen Leitungsnetzes fallen bereits jetzt jedes Jahr höher werdende Kosten für die Beseitigung von Rohrbrüchen und sonstigen Schäden an.

Um die anfallenden Kosten decken zu können, wird der Wasserpreis ab 01.01.2025 um 54 Cent, also von bislang 2,05 €/m³ Wasser auf 2,59 €/m³ netto, erhöht. Die anstehende Jahresabrechnung für 2024 ist von der Erhöhung nicht betroffen, jedoch wird die zum 01.07. jeden Jahres fällige Vorauszahlung bereits angepasst. Gleichzeitig wird die jährliche Grundgebühr ab 01.01.2025 jeweils um 5,00 € netto angehoben. Für einen Standardzähler der Größe Q3=4 fallen künftig also 33,00 €/Jahr an.

Ihr Wasserversorger Zweckverband zur Wasserversorgung der Schweinbachgruppe

Martin Obermeier
Verbandsvorsitzender

SPORTPLATZRASEN WURDE SCHON WIEDER ZERSTÖRT:

- Unbekannte Pkw-Fahrer haben in den Nächten vom 20.11. auf den 21.11. und vom 22.11. auf den 23.11. die top gepflegte Rasenfläche des Trainingsplatzes an der Herrnzeller Straße massiv beschädigt.
- Die Gemeinde hat als Eigentümer Strafantrag wegen mutwilliger Beschädigung gestellt.
- Obwohl es für den Vorfall am zweiten Abend eine Zeugenaussage gibt, konnten der/die Verursacher bislang nicht gefasst werden.
- Sollte es weitere Zeugen geben, bitte dringend melden!
- Es bleibt ein Rätsel, warum bereits zum wiederholten mal ein derartiger Anschlag genau auf die Sportfelder des VSST verübt wurde.



**Küchen auf 1000 qm
Ausstellungsfläche**

**Jetzt noch grösser,
jetzt noch schöner !**



Eichenstraße 17 u. 24
82291 Mammendorf
Tel. 08145 / 94530
oder 08145 / 94531

Unsere Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Dienstag - Freitag 9.30 – 18.30 Uhr
Samstag 9.30 – 16.00 Uhr

www.keser-homecompany.de



NEHEIDER'S

RUND UM DIE UHR

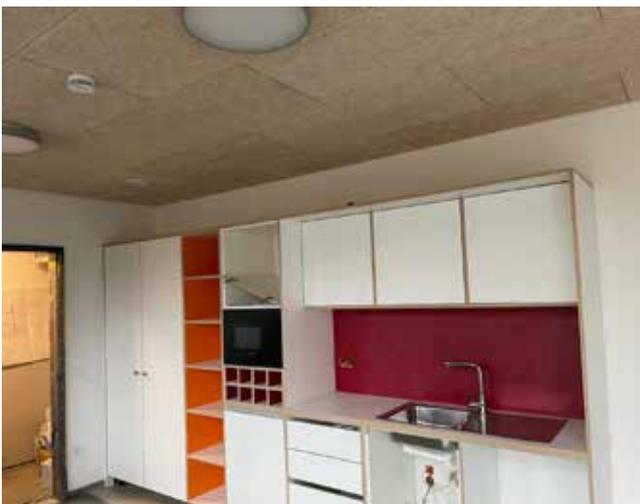
- FRISCHE MILCH
- KÄSE AUS EIGENER MILCH
- BUTTER
- FRISCHE EIER
- NUDELN & KARTOFFELN
- HONIG
- BAUERNHOFKÄSE
- SÄFTE

**MILCHHÄUSL
OBERSCHWEINBACH
24 H FRISCHE MILCH**

Familie Neheider,
Hauptstr. 32, 82294 Oberschweinbach
www.milchhaeusl-oberschweinbach.de

NEUE BETRIEBSTRÄGERVEREINBARUNG MIT DEM BAYERISCHEN ROTEN KREUZ (BRK) ABGESEGNET:

- In der letzten Gemeinderatssitzung des Jahres, am 16.12., wurde dem mit dem BRK abgestimmten Entwurf für einen neuen Trägervertrag für das Kinderhaus Günzlhofen einstimmig zugestimmt.
- Davor hatte bereits der Kindergarten-, Schul- und Jugendausschuss für den ab 01.09.2025 beginnenden Kooperationsvertrag seine positive Empfehlung abgegeben.
- Gleich in den ersten Wochen von 2025 wird das Dokument gemeinsam unterzeichnet, damit der Prozess für die Überleitung der Trägerschaft planmäßig weiterlaufen kann.
- Ab Unterzeichnung können sich alle Eltern für Krippen- und Kindergartenplätze für das Betreuungsjahr 2025/26 bewerben.
- Zudem wird das BRK dann auch die Stellenausschreibungen für die künftigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Kinderhaus Günzlhofen starten. Selbstverständlich haben dabei auch alle bisherigen Betreuerinnen die Chance sich wieder für Günzlhofen zu bewerben.



Wissenswertes zum aktuellen Bautenstand bei der Kindergartenerweiterung:

- Derzeit werden Möbel eingebaut (Garderoben, Küchenzeilen, Sanitärmöbel, usw.).
- Die Innentüren sind (Stand Redaktionsschluss) immer noch nicht geliefert.
- Der neue Anbau kann voraussichtlich im Laufe des Januar 2025 bezogen werden.
- Dann erfolgen sofort die baulichen Anpassungen im derzeitigen Bestandsbau (z.B. wegen künftiger Nutzung einzelner Räume als Kinderkrippe, statt bisher als Kindergartengruppe).
- Auch die Aufträge für die Freiflächenanlagen haben wir schon vergeben.



WUSSTEN SIE SCHON, DASS

- am Freitag, den 10.01.2025, von 8 Uhr bis 16 Uhr, die beiden Kreisstraßen FFB 2 und FFB 9 zwischen dem Kreisverkehr Nannhofen und Oberschweinbach bzw. Rammertshofen wegen einer Treibjagd gesperrt werden;
- unser Rathaus ab Dienstag, 07.01.2025, wieder zu den bekannten Geschäftszeiten geöffnet ist

Ihr  1. Bürgermeister

DIE GEMEINDEVERWALTUNG GRATULIERT HERZLICH

ZUM 75. GEBURTSTAG:
HERRN JOSEF HUBER



ZUM 85. GEBURTSTAG:
FRAU MARIA DILL



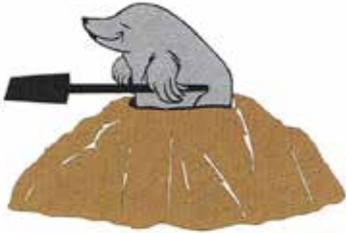
Soweit es von unseren Jubilaren gewünscht wird überbringen wir unsere herzlichen Glückwünsche gerne persönlich.

Die besten Wünsche gelten selbstverständlich auch allen weiteren Jubilaren, die nicht besucht und nicht genannt werden wollen.

Gartengestaltung Loher
kreative Gartenanlagen aller Art

Michael Loher

Am Eichenschlag 13
82294 Oberschweinbach
Tel.: 08145/928095
Mobil: 0172/607 01 70
Fax: 08145/928096




Haus am Klostergarten
OBERSCHWEINBACH

Pflege für Senioren




Das Haus am Klostergarten ist umgeben von Wiesen und Wäldern und liegt in unmittelbarer Nachbarschaft zum Rathaus Oberschweinbach.

Unser Haus verbindet modernes Ambiente und kundenorientierte Servicequalität mit guter Pflege.

Unser Beschäftigungs- und Betreuungsangebot richtet sich an alle unsere Bewohner und basiert auf einem ergotherapeutischen Konzept. Es werden Kurse für Sturzprophylaxe, Bewegungs-, Spiel- und Gedächtnisgruppen, Werk- und Kochgruppen sowie Ausflüge und Feste angeboten.

Haus am Klostergarten
Am Schloss Spielberg 4, 82294 Oberschweinbach,
Telefon: .. +49 8145 9951-100, www.bestens-umsorgt.de



Orgel- und
Harmoniumwerkstatt
Thomas **R**eilich

Meisterwerkstätte

Tel: 08145/809005

www.O-H-R.com

Am Eichenschlag 18,
82294 Oberschweinbach

Daniel Kirsten 
ELEKTROTECHNIK

 0152-36691033

Daniel Kirsten Elektrotechnik
Meisterbetrieb
Am Hang 2
82294 Günzlhofen
info@kirsten-elektrotechnik.de

- Planung & Beratung
- Projektsteuerung
- Gebäudeinstallation
- Datennetzwerktechnik
- SAT-Anlagen
- Hausgeräte

WWW.KIRSTEN-ELEKTROTECHNIK.DE



FREIWILLIGE FEUERWEHR GÜNZLHOFEN

Liebe Mitbürger,

wir wünschen Euch ein frohes und gesundes neues Jahr – und immer ausreichend Abstand zwischen Kerze und Gardine!
Vielen Dank für eure Unterstützung in 2024.

Auch 2025 sind wir für Euch da, wenn's mal heiß hergeht.

Komm vorbei und mach mit – wir freuen uns über jeden Helfer und Unterstützer!



Übungstermin: 13.01.2025 / 03.02.2025

Freies Treffen: 23.01.2025 / 20.02.2025

Text: Christian Baum



MONTESSORI-SCHULE GÜNZLHOFEN

INFORMATIONENABEND ZUR EINSCHULUNG IN DIE ERSTE KLASSE 2025/2026

Am Dienstag, den 21. Januar 2025 findet um 19.30 Uhr ein Informationsabend statt.

Er ist für alle Eltern, die ihr Kind für die erste Klasse im Schuljahr 2025/2026 anmelden wollen. Die Schulleitung erläutert das pädagogische Konzept, die Schullaufbahn und die zu erreichenden Abschlüsse. Der Vorstand informiert über die organisatorischen und finanziellen Rahmenbedingungen, die Schülerbeförderung und das Anmeldeverfahren.



Text und Foto: Anke Bille

Das neue
**Jahresprogramm 2025
des Kreisjugendrings
ist ab 13.01.2025
online**



Der KJR bietet auch in 2025 wieder spannende Wochenendworkshops für Jugendliche ab 13 Jahren und Ferienfahrten für Kinder und Jugendliche von 7 – 17 Jahren an. Die Anmeldung ist ab 13. Januar 2025 unter www.kjr.de möglich. Babysitter-Grundkurs, Digitale Fotografie und Bildbearbeitung, Selbstbehauptung für Mädchen, Ferien auf Burg Rieneck, Kanufreizeit Mecklenburgische Seenplatte, Reiterferien im Taunus, Erlebniswochenende Höhle u.v.m. – da ist für Jede:n was dabei! Die Ferienfahrten werden ebenso wie das beliebte Angebot des KJR-Spielmobils von ehrenamtlichen Betreuer:innen, die der Kreisjugendring selbst ausbildet, geleitet. Wer zwischen 16 und 29 Jahre alt ist, Spaß daran hat, mit Kindern zu arbeiten und sich etwas dazu verdienen möchte, kann sich auf der Homepage zur Betreuer:innenschulung anmelden. Die Tätigkeit kann auch als Praktikum anerkannt werden.

Darüber hinaus können sich alle, die haupt- oder ehrenamtlich in der Jugendarbeit tätig sind, beim Kreisjugendring fortbilden. Neben einem viertägigen Jugendleiter:innengrundkurs beinhaltet das Fortbildungsprogramm auch eintägige Fachfortbildungen zu aktuellen Themen der Jugendarbeit, wie z.B. Prävention sexualisierter Gewalt oder Aufsichtspflicht. Eine ausführliche Programmbeschreibung und die Online-Anmeldung sind unter www.kjr.de zu finden. Auf Wunsch versendet der Kreisjugendring das Programmheft auch per Post. Sie können bei Frau Hinz unter 08141/5073-19 oder per E-Mail an bildung@kjr.de angefordert werden.

Text und Grafik: KJR - Andrea Gaeb, Raimund Schiller

Informationsabend
Dienstag 21.01.2025 – 19.30 Uhr

Für Familien mit zukünftigen
Erstklasskindern

Montessori-Schule Günzlhofen
www.montessori-ffb.de
Schulstraße 11 | 82294 Günzlhofen | Tel. 08145 468

Franz Schilling

Zimmerei – Dachdeckerei
Hauptstr: 47, 82294 Oberschweinbach, Telefon: 08145/ 314,
Fax: 08145/ 1331, e-mail: firma@zimmerei-schilling.de
www.zimmerei-schilling.de

Rotwein · Weißwein · Roséwein · Perlwein · Sekt

**Weinhandel
Dagmar Schilling**

Hauptstr: 47 · 82294 Oberschweinbach
Telefon: 08145/ 314 · Fax: 08145/ 1331
www.weinhandel-schilling.de



Oktober

1	Mi		
2	Do		
3	Fr		Tag der Deutschen Einheit
4	Sa		
5	So		
6	Mo		41
7	Di		
8	Mi		
9	Do		
10	Fr		
11	Sa		
12	So		8:30 Uhr Jahrtag FFW Oberschweinbach mit Fahnenabordnungen; Spielberg
13	Mo		42
14	Di		
15	Mi		
16	Do		
17	Fr		
18	Sa		
19	So		11:00 Uhr Kirta im Klosterhof; FFW OSB
20	Mo		43
21	Di		
22	Mi		
23	Do		
24	Fr		
25	Sa		
26	So		Ende der Sommerzeit
27	Mo		44
28	Di		
29	Mi		
30	Do		
31	Fr		Reformationstag

November

1	Sa		Allerheiligen
2	So		
3	Mo		45
4	Di		
5	Mi		
6	Do		
7	Fr		
8	Sa		14:00 Uhr Gemeindegewandertpokalschiessen mit anschl. Siegerehrung, Hubertus-Schützen; Schützenheim
9	So		17:00 Uhr JHV, Förderverein; Remise
10	Mo		46
11	Di		
12	Mi		
13	Do		
14	Fr		
15	Sa		14:00 Uhr und 20.00 Uhr Theater VSST; Turnhalle 18:00 Uhr Volkstrauertag mit Fahnenabordnungen, Veteranen; Pfarrkirche
16	So		19:30 Uhr Theater VSST; Turnhalle
17	Mo		47
18	Di		
19	Mi		Buß- und Betttag
20	Do		
21	Fr		
22	Sa		20:00 Uhr Theater VSST; Turnhalle
23	So		11:00 Uhr Kultur in der Remise, Bayer. Märchen, Förderverein
24	Mo		48
25	Di		
26	Mi		18:00 Uhr Jahresschlussfeier, Gartenbauverein; Terra del Sud
27	Do		
28	Fr		
29	Sa		12:00 Uhr Tag der offenen Tür; Montessori-Schule, Günzlhofen Christkindmarkt PGR
30	So		1. Advent

- Ferien in Bayern
- Sonn- und Feiertage in Bayern
- Restmüll
- Bioabfall
- Problem Müll 15.30 - 17.00 Uhr - Großer Wertstoffhof Unterschweinbach

Dezember

1	Mo		49
2	Di		
3	Mi		
4	Do		
5	Fr		19:00 Uhr Nikolausschiessen, Hubertus-Schützen; Schützenheim
6	Sa		17:00 Uhr „Der Nikolaus kommt“, FFW OSB, Feuerwehrgelände Spielberg
7	So		2. Advent
8	Mo		50
9	Di		
10	Mi		
11	Do		14:00 Uhr Weihnachtsfeier Senioren, PGR; Remise
12	Fr		19:00 Uhr Weihnachtsfeier, Hubertus-Schützen, Schützenheim 19:00 Uhr Weihnachtsfeier VSST; Terra del Sud
13	Sa		
14	So		3. Advent 14:00 Uhr Weihnachtsfeier Veteranen; Terra del Sud
15	Mo		51
16	Di		
17	Mi		
18	Do		
19	Fr		
20	Sa		Altpapiersammlung VSST
21	So		4. Advent
22	Mo		52
23	Di		
24	Mi		Heiligabend
25	Do		1. Weihnachtsfeiertag
26	Fr		2. Weihnachtsfeiertag 8:30 Uhr Stephanitag mit Fahnenabordnungen; Klosterkirche
27	Sa		
28	So		
29	Mo		1
30	Di		
31	Mi		Silvester

Januar

1	Mi	12:00 Uhr Neujahrschießen der Böllerschützen in der Klosterallee	
2	Do		1
3	Fr		
4	Sa		
5	So	10:00 Gottesdienst und Aussendung der Sternsinger	
6	Mo	Hl. Drei Könige	
7	Di		2
8	Mi		
9	Do		
10	Fr	 19:30 Uhr JHV mit Neuwahlen, Hubertus-Schützen; Schützenheim	
11	Sa	19:00 Uhr Neujahrs-Wattrennen, VSST; Turnhalle	
12	So		
13	Mo		3
14	Di		
15	Mi		
16	Do		
17	Fr	18:00 Uhr 1. Schießabend, Hubertus-Schützen; Schützenheim	
18	Sa		
19	So	14:00 Uhr JHV Veteranen; Terra del Sud	
20	Mo		4
21	Di	19:30 Uhr Informationsabend für Eltern zukünftiger Estklasskinder; Montessori-Schule Günzlhofen	
22	Mi		
23	Do		
24	Fr		
25	Sa	20:00 Uhr Theater, Liedertafel; Turnhalle	
26	So	14:30 Uhr und 19:30 Uhr Theater, Liedertafel; Turnhalle	
27	Mo		5
28	Di		
29	Mi		
30	Do		
31	Fr		

Februar

1	Sa	10:00 Uhr „Montessori erleben“, Informationsveranstaltung für Eltern zukünftiger Erstklasskinder; Montessori-Schule Günzlhofen	
2	So		
3	Mo		6
4	Di		
5	Mi		
6	Do		
7	Fr	16:00 - 18:00 Uhr Winterfest; Kinderhaus Günzlhofen	
8	Sa		
9	So		
10	Mo		7
11	Di		
12	Mi		
13	Do		
14	Fr		
15	Sa		
16	So	14:00 - 17:00 Uhr Kinderball, Hubertus-Schützen; Turnhalle	
17	Mo		8
18	Di		
19	Mi		
20	Do		
21	Fr	Volkstanz, KLB; Remise	
22	Sa	15:00 Uhr Kaffekranz, Hubertus-Schützen; Schützenheim	
23	So	Bundestagswahl, Remise	
24	Mo		9
25	Di		
26	Mi		
27	Do		
28	Fr		

- Ferien in Bayern
- Sonn- und Feiertage in Bayern
-  Restmüll
-  Bioabfall
-  Problem Müll 15.30 - 17.00 Uhr - Großer Wertstoffhof Unterschweinbach

März

1	Sa		
2	So		
3	Mo	Rosenmontag	10
4	Di		
5	Mi		
6	Do		
7	Fr	19:00 Weltgebetstag der Frauen; Remise und Klosterkirche	
8	Sa	Altpapiersammlung; VSST 14:00 Uhr Baumschneidekurs, Gartenbauverein; Klostersgarten 20:00 Uhr JHV Liedertafel; Terra del Sud	
9	So		
10	Mo		11
11	Di		
12	Mi	19:00 Uhr JHV Gartenbauverein; Terra del Sud	
13	Do		
14	Fr	19:30 Uhr JHV Burschenverein; Terra del Sud	
15	Sa		
16	So		
17	Mo		12
18	Di		
19	Mi		
20	Do		
21	Fr	19:30 Uhr JHV, FFW Oberschweinbach; Feuerwehrgerätehaus	
22	Sa	15:00 Uhr Starkbierkönigschießen, Hubertus-Schützen; Schützenheim	
23	So		
24	Mo		13
25	Di		
26	Mi		
27	Do		
28	Fr	18:00 Uhr Königschießen, Hubertus Schützen; Schützenheim	
29	Sa	Ramadama 19:00 Uhr Kultur in der Remise „Keller Steff“, Förderverein	
30	So	Beginn der Sommerzeit	
31	Mo		



April

1	Di	
2	Mi	
3	Do	Einkehrtag ,PGR
4	Fr	18.00 Uhr Königsschießen, Hubertus Schützen, Schützenheim
5	Sa	19:30 Uhr Musikalischer Dorfabend,
6	So	
7	Mo	15
8	Di	19:30 Uhr Informationsabend für Quereinsteiger; Montessori-Schule; Günzlhofen
9	Mi	
10	Do	
11	Fr	19:00 Uhr Königsproklamation und Preisverteilung, Hubertus-Schützen; Schützenheim
12	Sa	
13	So	10:00 Uhr Gottesdienst, anschl. Osterbasar, PGR
14	Mo	16
15	Di	
16	Mi	
17	Do	19:30 Uhr Wattrennen, VSST; Turnhalle
18	Fr	Karfreitag - 11:00 - 15.00 Uhr Abholung Steckerfische, Veteranenverein; Anwesen Trinkl Margarethenweg 3; Güho
19	Sa	19:30 Uhr Osterfeier, Burschenverein; Kleiner Wertstoffhof Oberschweinbach
20	So	Ostern
21	Mo	Ostermontag 17
22	Di	
23	Mi	
24	Do	
25	Fr	
26	Sa	16:00 Uhr Vogelkundeführung, Gartenbauverein; Treffpunkt Maibaum Günzlhofen; Anmeldung erwünscht
27	So	Erstkommunion, Pfarrkirche
28	Mo	18
29	Di	
30	Mi	

Mai

1	Do	Tag der Arbeit 8:00 Uhr Maibaumaufstellen mit anschl. Maifeier; Maibaumplatz Günzlhofen
2	Fr	
3	Sa	
4	So	14:00 Uhr Maiandacht, anschl. Kaffee und Kuchen, Förderverein; Klosterhof Spielberg
5	Mo	19
6	Di	
7	Mi	
8	Do	
9	Fr	Kräuterführung, PGR / Brucker Forum
10	Sa	16:00 Uhr Vogelkundeführung, Gartenbauverein; Treffpunkt Maibaum Günzlhofen; Anmeldung
11	So	Muttertag
12	Mo	20
13	Di	
14	Mi	
15	Do	14:00 Uhr Maifeier der Senioren, Pfarrgemeinderat; Pfarrheim
16	Fr	
17	Sa	10:00 Uhr Schulfest; Montessori-Schule; Günzlhofen
18	So	
19	Mo	21
20	Di	
21	Mi	
22	Do	
23	Fr	
24	Sa	
25	So	10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Fahrzeugweihe und Fahnenabordnungen, anschl. Tag der offenen Tür, FFW Günzlhofen;
26	Mo	22
27	Di	
28	Mi	4:00 Uhr Fußwallfahrt nach Andechs
29	Do	Christi Himmelfahrt 11:00 Uhr Vatertagsgrillen, Veteranen; Klosterhof 15:00 Uhr Empfang der Wallfahrer
30	Fr	
31	Sa	

Juni

1	So	
2	Mo	23
3	Di	
4	Mi	
5	Do	
6	Fr	16:00 -19.00 Uhr Sommerfest, Kinderhaus Günzlhofen
7	Sa	
8	So	Pfingsten
9	Mo	Pfingstmontag 24 10:00 Uhr Sängerjahrtag mit Fahnenabordnungen, Liedertafel; Pfarrkirche und Pfarrhof
10	Di	
11	Mi	
12	Do	
13	Fr	
14	Sa	Altpapiersammlung VSST
15	So	
16	Mo	25
17	Di	
18	Mi	
19	Do	Fronleichnam - Gottesdienst mit Fahnenabordnungen in Egenhofen
20	Fr	
21	Sa	
22	So	
23	Mo	26
24	Di	
25	Mi	
26	Do	
27	Fr	
28	Sa	19:00 Uhr Kreissingen, Sängerkreis FFB; Stadthalle Fürstenfeldbruck
29	So	
30	Mo	27

Juli

1	Di	
2	Mi	
3	Do	
4	Fr	
5	Sa	16:00 Uhr Dorffest, Burschenverein; Maibaumplatz Oberschweinbach
6	So	
7	Mo	28
8	Di	
9	Mi	
10	Do	
11	Fr	
12	Sa	16:00 Uhr Dorffest, Burschenverein -Ausweichtermin-
13	So	
14	Mo	29
15	Di	
16	Mi	
17	Do	
18	Fr	
19	Sa	
20	So	10:00 Uhr Patrozinium St. Margareta mit Fahnenabordnungen, Pfarrkirche Günstlhofen, anschl. Pfarrfest
21	Mo	30
22	Di	
23	Mi	
24	Do	
25	Fr	
26	Sa	
27	So	
28	Mo	31
29	Di	
30	Mi	
31	Do	

August

1	Fr	
2	Sa	
3	So	
4	Mo	32
5	Di	
6	Mi	
7	Do	
8	Fr	
9	Sa	18:30 Uhr Open-Air Wattrennen, Liedertafel; Schulhof
10	So	10:00 Uhr Patrozinium St. Kajetan 450 Jahre, Gedenktag der Schwestern, anschl. Sektempfang Förderverein; Klosterhof Spielberg
11	Mo	33
12	Di	
13	Mi	14:00 Uhr Kräuterbuschenbinden im Klostersgarten, Gartenbauverein
14	Do	20:00 Uhr Sternwallfahrt nach Unterschweinbach
15	Fr	Maria Himmelfahrt
16	Sa	
17	So	
18	Mo	34
19	Di	
20	Mi	
21	Do	 14:00 Uhr Seniorengrillfest im Pfarrgarten; PGR
22	Fr	
23	Sa	
24	So	
25	Mo	35
26	Di	
27	Mi	
28	Do	
29	Fr	
30	Sa	
31	So	

September

1	Mo	36
2	Di	
3	Mi	
4	Do	
5	Fr	18:00 Uhr 1. Schießabend, Hubertus-Schützen; Schützenheim
6	Sa	
7	So	
8	Mo	37
9	Di	
10	Mi	
11	Do	
12	Fr	
13	Sa	Altpapiersammlung VSST ab 14:00 Uhr Anlieferung der Pflanzen für Pflanzenbörse, Gartenbauverein; Klostersgarten
14	So	10:00 Uhr Herbstfest / Tag des offenen Denkmals, Förderverein; Klosterhof Spielberg Pflanzenbörse im Klostersgarten, Gartenbauverein 13:00 Uhr Trachten-Second-Hand im Schützenheim
15	Mo	38
16	Di	
17	Mi	
18	Do	
19	Fr	
20	Sa	
21	So	Gründungsfest 10 Jahre Pfarrverband Glonnauer Land
22	Mo	39
23	Di	
24	Mi	
25	Do	
26	Fr	
27	Sa	19:30 Uhr Weinfest der Liedertafel; Remise
28	So	8:30 Uhr Schützenjahrtag mit Weißwurstessen, Hubertus-
29	Mo	40
30	Di	



**VETERANEN- UND
KAMERADENVEREIN**

VOLKSTRAUERTAG AM 16.11.2024

Am Jahrtag des Veteranen- und kameradenvereins Günzlhofen wurde mit einem Gottesdienst den Gefallenen des Vereins gedacht. Anschließend Kranzniederlegung durch Verein und VDK. Reden zum Volkstrauertag durch Bürgermeister Riepl und 1. Vorsitzenden.



Text und Foto: Josef Trinkl

Einladung

*zur Jahreshauptversammlung
des Veteranen- und Kameradenvereins
Günzlhofen
in die Gaststätte Terra del Sud in Günzlhofen
am Sonntag den, 19.01.2025 um 14.00 Uhr*

Tagesordnung:

- Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden*
- Totengedenken*
- Bericht des Vorsitzenden*
- Bericht des Schriftführers*
- Kassenbericht durch den Kassier*
- Bericht Kassenprüfung*
- Ehrungen langjähriger Mitgliedschaft*
- Wahl der Fahnenabordnung nebst Begleitung*
- Wünsche und Anträge*

Wünsche und Anträge bitte eine Woche vor der Jahreshauptversammlung beim Vorsitzenden Josef Trinkl einbringen



**VEREIN FÜR SPORT, SPIEL &
TANZ**

Die Sportler des VSST laden ein zum

Wattrennen

am Samstag den 11.01.2025 um 19.00 Uhr

in der Turnhalle Günzlhofen

12 € Startgeld

Zu gewinnen gibt es Fleisch- und Wurstpreise

Wir freuen uns auf Euer Kommen

Die Vorstandschaft

nes Neumair Energie Systeme

PV-Anlagen, Batteriespeicher und Ladelösungen vom regionalen Fachpartner

08145 9977233
info@electro-safety.de
Klosterstraße 8
82294 Oberschweinbach

Jetzt Beratungstermin für Ihre PV-Anlage vereinbaren!

Nachhaltig. Intelligent. Unabhängig.

FEMA Fachkraft für Energiemanagement

Ich wünsche Ihnen ein zufriedenes und gesundes neues Jahr und bedanke mich für das entgegengebrachte Vertrauen

KARINA'S HAARUNST

Karina Krapf
Neubuchstraße 2
82294 Oberschweinbach
Telefon: 08145 / 99 99 800
www.karinas-haarkunst.de

Plakat: Kathrin Riepl



HUBERTUSSCHÜTZEN OBERSCHWEINBACH



Mit großer Freude durfte unser Schützenmeister eine großzügige Spende in Höhe von 1.000,00 € von Jennifer Rosenheimer, Geschäftsführerin der Fa. MIPM entgegennehmen. Bei Ihrem Besuch, wo Sie sich unsere neuen Elektronischen Schießstände zeigen ließ, durfte Frau Rosenheimer auch gleich mit großer Begeisterung bei unserem Jugendtraining zusehen.

Bedanken möchten wir uns auch bei Alexander Pätzold und seiner Fa. APT für 500,00 €,

Fa. Kurt Rosenheimer GmbH, Marian Fischer sowie Bschorr & Buchner Kfz-Werkstatt die uns ebenfalls mit einer Spende für die Elektronischen Schießstände unterstützen.

Schützenjugend mit Jugendleiterin Vreni Daschner, 1. Schützenmeister Hubert Daschner, Bildmitte: Jennifer Rosenheimer und Sportleiter Ulf Karkoschka

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr. Wir freuen uns, Euch wieder ab dem 17.01.2025 zu unseren Vereinsabenden in unserem Schützenheim begrüßen zu dürfen. Wer Interesse am Schießsport hat und unter Anleitung unserer erfahrenen Schützen diesen Sport probieren, oder einfach nur in geselliger Runde einen schönen Abend verbringen möchte ist herzlich Willkommen.



Unserem Mitglied und Aufgelegt-Schützen Peter Zander durfte unser Schützenmeister Hubert Daschner zum 80. Geburtstag gratulieren und ein Präsent überreichen.

Neujahrsschießen

Ganz herzlich laden wir alle Bürgerinnen und Bürger ein zum alljährlichen Neujahrsschießen am 01.01.2025 um 12.00 Uhr am Wegkreuz Klosterallee Spielberg.



JÜRGEN LIEBERAM

FINANZ- UND VERSICHERUNGSMAKLER

Individuell abgesichert. Sorglos in die Zukunft blicken.

Ich bedanke mich für Ihr Vertrauen und wünsche Ihnen ein gesundes neues Jahr!

FINKENWEG 10
86492 EGLING A. D. PAAR
E-MAIL MAIL@JUERGEN-LIEBERAM.DE
TELEFON 08206 / 96 29 560
FAX 08206 / 96 27 499
MOBIL 0162 / 97 93 429



Versicherungsmakler mit Erlaubnis nach § 34d Abs. 1 GewO
Vermittlerregister Nr. D-GLRZ-QZMJA-32

Wir wissen, dass jede Steuererklärung einzigartig ist und eine individuelle Beratung verdient.



Wir beraten Sie und fertigen Ihre Steuererklärung. Dies erfolgt im Rahmen einer Mitgliedschaft ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbständiger Tätigkeit.

Altbayerischer Lohnsteuerhilfeverein e.V.
Siedlerstr. 2 · 82294 Oberschweinbach
Leiterin: Claudia Steber
Tel. 08145 / 9 45 02
www.steber.altbayerischer.de



PFARRGEMEINDE ST. MARGARETA

RÜCKBLICK SENIORENWEIHNACHTSFEIER

Eine wunderschöne Gelegenheit, gemeinsam die besinnliche Adventszeit zu genießen, bot sich den Senior*innen am 5. Dezember in der Remise.

Dort fand unsere diesjährige Adventsfeier statt. Alle konnten einen Nachmittag mit anregenden Gesprächen und vorweihnachtlicher Stimmung genießen. Besonders die musikalischen Beiträge der Singschar unter der Leitung von Elisabeth Seidel sorgten für viel Begeisterung. Ein weiteres Highlight war der Besuch des Nikolaus, der auch noch eine Kleinigkeit für alle dabei hatte. Natürlich durfte auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen. Zu Kaffee und Punsch wurden die liebevoll vorbereiteten Kuchen genüsslich verzehrt. Zum Abschluss gab es noch leckere Schnitzel mit Kartoffelsalat vom Eberl.



RÜCKBLICK RORATE

Zu früher Morgenstunde, genauer gesagt am 12. Dezember um 6 Uhr früh, versammelten sich erfreulich viele Frühaufsteher*innen in der Pfarrkirche St. Margareta Günstzhofen, um gemeinsam den diesjährigen Rorate-Gottesdienst zu feiern.

Dieser Gottesdienst war für Viele ein wertvoller Moment des Innehaltens in der meist hektischen Adventszeit. Es war eine ganz besondere Atmosphäre, die durch die Dunkelheit und das warme Kerzenlicht sowie der ruhigen und besinnlichen Stubenmusik noch verstärkt wurde. Im Anschluss an den Gottesdienst waren wieder alle Mitfeiernden eingeladen, den anbrechenden Tag mit einem gemeinsamen Frühstück zu starten. Im Pfarrheim gab es hierzu (leider nur lauwarmen) Kaffee und heißen Tee zu frischen Semmeln und Brot. Fast alle nutzten diese Gelegenheit, um ins Gespräch zu kommen und den Tag gestärkt zu beginnen.

Texte und Fotos: Marie Gamperling



KINDERRECHTE STEHEN IM MITTELPUNKT DER STERNSINGERAKTION 2025

„Erhebt Eure Stimme! Sternsingen für Kinderrechte“ heißt das Leitwort der Aktion Dreikönigssingen bei der die Sternsinger von Tür zu Tür ziehen werden. Beispielländer der

Aktion sind Kenia und Kolumbien, inhaltlich dreht sich alles um das Thema Kinderrechte. Mit ihrer Aufschrift CMB – Christus mansionem benedicat – Christus segne dieses Haus, die sie mit Kreide an die Türen schreiben, bringen sie Ihnen den Segen und verkünden mit ihren Liedern und Versen den Weihnachtsgruß.

Ein herzliches Dankeschön im Voraus an alle Spender*innen; öffnen Sie auch dieses Jahr unseren Sternsängern die Tür und engagieren Sie sich damit für Kinder in aller Welt.



Die Gottesdienste in der Pfarrkirche Günstzhofen sind wie folgt geplant:

Mittwoch	01.01.2025	18:00	Pfarrverbandsgottesd. in Unterschweimbach	Neujahr / Hochfest der Gottesmutter Maria
Sonntag	05.01.2025	10:00	Wort-Gottes-Feier (Familiengottesdienst)	Segnung und Aussendung der Sternsinger
Montag	06.01.2025	10:00	Festgottesd. Hl. Dreikönig in Aufkirchen	Hochfest Erscheinung des Herrn
Sonntag	12.01.2025	08:30	Sonntagsgottesdienst	Taufe des Herrn (Ende der Weihnachtszeit)
Sonntag	19.01.2025	08:30	Sonntagsgottesdienst in Hattenhofen	2. Sonntag im Jahreskreis
Samstag	25.01.2025	18:00	Wort-Gottes-Feier (Sonntag-Vorabend)	3. Sonntag im Jahreskreis

Falls sich Änderungen ergeben sollten: Maßgebend ist immer der aktuelle Gottesdienstanzeiger!

Termine: Aurelian Staffler

Die Proben für unser Theater haben wieder gestartet!

„DA HIMME WART NET“

Der Polizeibeamte Stelzl ist gestorben und sitzt nun im himmlischen Wartezimmer. Bevor man nämlich ins Paradies darf – so die himmlische Regel – muss man noch eine letzte Aufgabe erfüllen. In seinem Fall heißt das, er muss hinunter und den soeben verstorbenen Schreinermeister Bömmel abholen und he-rauf bringen. Schon fast enttäuscht von der Leichtigkeit dieses „Laufburschen-Jobs“ macht er sich auf den Weg. Er ahnt dabei noch nicht, dass es sich bei diesem Auftrag um eine ziemlich harte Nuss handelt und dass er selbst vom Jenseits aus noch einmal ein Verbrechen verhindern muss.

Die Bewirtung erfolgt durch das Restaurant „Terra del Sud“.

Die Aufführungen sind:

Samstag, 25. Januar 2025, 20:00 Uhr mit Tombola

Sonntag, 26. Januar 2025, 14:30 Uhr und 19:30 Uhr

jeweils in der Turnhalle in Günzlhofen, Jahnstraße 1



Fotos: Elisabeth Lugmair

Eintritt: Erwachsene 10 €, Kinder bis 14 Jahren 5 €
- freie Platzwahl / Vorverkauf bei Elisabeth Lugmair

*Die Liedertafel Günzlhofen e. V.
mit ihrer Theatergruppe*

Impressum: Herausgeber: aluga-design, Andrea Gaeb, Hauptstr. 22, 82294 Oberschweinbach, lindwurmkurier@aluga-design.de, Telefon: 08145/ 99 79 650 / Redaktion: Gem. Oberschweinbach, ortsansässige Vereine, aluga-design

Anzeigen, Gestaltung & Satz: Andrea Gaeb, Bildrechte: aluga-design, eigenes Bildmaterial der Vereine, 123rf - Bildagentur, pixabay, Shutterstock/ Auflage: 750 Stück | Erscheinung: 11x jährlich / zum Monatsanfang | Verteilung in: Oberschweinbach, Günzlhofen, Längenmoos, Hanshofen und Herrzell durch die Gemeinde Oberschweinbach; weitere Exemplare im Rathaus und umliegenden Ortschaften | Alle Angaben - ohne Gewähr

SCHRAEFL
BAD HEIZUNG HAUSTECHNIK



**Ihr Spezialist
für Bad,
Heizung und
Haustechnik!**

Friedberger Str. 6
82281 Egenhofen
info@schraefl.de
www.schraefl.de



LIEDERTAFEL GÜNZLHOFEN

ADVENTSSINGEN IN DER PFARRKIRCHE GÜNZLHOFEN

Es war wieder soweit: das Adventssingen der Liedertafel Günzlhofen am Vorabend des dritten Adventssonntags.

In gemütlicher, besinnlicher Atmosphäre startete der Abend mit den verschiedensten Beiträgen von der Liedertafel Günzlhofen, der Singschar und dem Jugendchor, der Gruppe ChorXang, den Schoambacher Musikanten und der Hiatahäusl-Musi. Untermalt durch passende Texte folgten die Besucher:innen in der vollen Kirche den Weihnachtsklängen. Den krönenden Abschluss schafften die Sänger:innen gemeinsam mit dem Lied „Mitten in der Nacht“ von Rolf Zuckowski, das ihnen selbst Gänsehaut verschaffte. Im Anschluss freuten wir uns, dass wir viele Zuhörer:innen beim gemeinsamen Umtrunk im Pfarrhof begrüßen durften! Der Abend wurde beendet mit Glühwein und Würstl.

Die Liedertafel Günzlhofen bedankt sich bei allen teilnehmenden Gruppen, die an diesem Abend aufgetreten sind, bei allen helfenden Händen im Vorder- und Hintergrund! Ein großer Dank geht an dieser Stelle auch an unsere Chorleiterin Frau Birgit Neumair, die maßgeblich zur Organisation und zum guten Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen hat!



Text und Grafik "Wir suchen euch!": Anna Gamperling Fotos: Elli Heiß



WIR SUCHEN EUCH!

DU HAST SPASS AN MUSIK UND SOGAR EINE GRUPPE MIT DER DU SINGST ODER SPIELST? DANN MELDE DICH BEI UNS UND MACH MIT BEI UNSEREM MUSIKALISCHEN DORFABEND!



05. APRIL 2025

DU HAST INTERESSE?

MELDE DICH BEI:
BIRGIT NEUMAIR
08145/6282 ODER 0162/1873532





VERSICHERUNGSPARTNER
GmbH



Stephan Gotzler
Tel.: 089-89 66 73-0



In Kooperation mit **NÜRNBERGER**
VERSICHERUNG

**Individuelle Beratung und Betreuung im
Versicherungs- und Finanzdienstleistungsbereich.**
www.hsh-gmbh.de

RATHAUS

Kajetanweg 5, 82294 Oberschweinbach
Tel: 08145 / 94401, Fax: 08145/ 6061
www.oberschweinbach.de
info@gemeinde-oberschweinbach.de

Öffnungszeiten

Montag 18.00 - 19.00 Uhr
Dienstag 10.00 - 12.30 Uhr
Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr

KINDERHAUS GÜNZLHOFEN

Fortschritt GmbH
Leitung: Frau Sabrina Graf
Kinderkrippe, Kindergarten und
Waldkindergarten 08145 / 99 76 536

MONTESSORI-SCHULE

Vorstand: Anke Bille,
Schulstr. 11, 82294 Günzlhofen
Tel: 08145/468 Fax: 08145/5367
E-Mail: verein@montessori-ffb.de

ZWECKVERBAND SCHULE GÜNZLHOFEN

1. Vorsitzender: Norbert Riepl

GROSSER WERTSTOFFHOF

Boschstraße 20, Unterschweinbach
Dienstag: 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch: 9.00 - 12.00 Uhr und
17.00 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 14.00 Uhr

VG MAMMENDORF

Augsburger Str. 12,
82291 Mammendorf, Tel: 08145/84-0
Mo-Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Do 14.00 - 18.30 Uhr

PFARRBÜRO GÜNZLHOFEN

Kirchstraße 3, 82294 Günzlhofen
Tel: 08145 / 8512 Fax: 08145 / 809835
E-Mail: st-margareta.guenzlhofen@
ebmuc.de
Öffnungsz.: Do 8.30 bis 10.00 Uhr

ABWASSERZWECKVERBAND

Kajetanweg 5, im Rathaus
82294 Oberschweinbach
Tel: 08145/928630 Fax: 08145/9286-59
E-mail: info@awzv-sgg.de

WASSERZWECKVERBAND SCHWEINBACHGRUPPE

Unterschweinbach, Hauptstr. 37
82281 Egenhofen
Tel.: 08145/951043
wasserzweckverband@egenhofen.de
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und
Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr
DO zusätzl. von 16.00 bis 18.30 Uhr



Klimaneutral
Druckprodukt
ClimatePartner.com/12518-1907-1001

ADRESSEN & ÖFFNUNGSZEITEN

Nächste
Ausgabe im
Februar 2025

Redaktionsschluss :
20. Januar 2025
lindwurmkurier@
aluga-design.de

BESTE QUALITÄT,
OPTIMALER SERVICE,
FAIRE PREISE

Süßmeier
HEIZÖL + DIESEL AUS MOORENWEIS

Mineralölhandel
Süßmeier GmbH
Eismerszeller Str. 7
82272 Moorenweis
Tel. (08146) 424
+ 99 70 61 + 99 70 62
info@heizoelsuessmeier.de
www.heizoelsuessmeier.de

www.dachservice-rosenbaum.de

Dachservice Rosenbaum
Spenglerei & Dachdeckerei

Lutz Rosenbaum Lindenweg 3 | 82294 Günzlhofen
Telefon 08145/ 80 95 31
Mobil 0170/ 18 26 406
info@dachservice-rosenbaum.de



Wir sind für Sie da:

- ★ Mit hochqualitativen Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Aufzucht, Schlachtung und Produktion
- ★ Mit einer großen Auswahl an Grill- und Feinkostspezialitäten
- ★ Mit einer Vielfalt aus preisgekrönten Salami-, Wurst- und Schinkendelikatesen
- ▶ Gerne stehen wir Ihnen bei Ihren individuellen Wünschen in Luttenwang, Mammendorf und Olching zur Verfügung.

LANDMETZGEREI
Jais
SEIT 1988



Mehr Informationen unter: 0 82 02 / 81 98
www.landmetzgerei-jais.de

montags in allen Filialen Ruhetag

*„weil wir wissen,
wo's herkommt!“*